

«Терапевтический архив» — научно-практический рецензируемый медицинский журнал. Выходит 12 раз в год. Основан в 1923 году.

«Terapevtičeskiy arhiv» (Therapeutic Archive) is a monthly peer-reviewed medical journal published by MEDIA SPHERA Publishing Group. Founded in 1923.

Журнал представлен в следующих международных базах данных и информационно-справочных изданиях: РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), PubMed/Medline, Index Medicus, Scopus/EMBASE, Science Citation Index Expanded, Current Contents (Clinical Medicine), BIOSIS Previews, Google Scholar, Ulrich's Periodicals Directory.

Решением Высшей аттестационной комиссии (ВАК) Министерства образования и науки РФ журнал «Терапевтический архив» включен в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых рекомендована публикация основных результатов докторских исследований на соискание учёных степеней доктора и кандидата наук.

#### Издательство Медиа Сфера

127238 Москва,  
Дмитровское ш., д. 46, корп. 2, этаж 4.  
Тел.: (495) 482-4329  
Факс: (495) 482-4312  
Отдел рекламы: (495) 482-0604  
reklama@mediasphera.ru  
Отдел подписки: (495) 482-5336  
zakaz@mediasphera.ru

E-mail: mediasph@mediasphera.ru  
www.mediasphera.ru

Редакция не несет ответственности за содержание рекламных материалов. Точка зрения авторов может не совпадать с мнением редакции. К публикации принимаются только статьи, подготовленные в соответствии с правилами для авторов. Направляя статью в редакцию, авторы принимают условия договора публичной оферты. С правилами для авторов и договором публичной оферты можно ознакомиться на сайте: [www.mediasphera.ru](http://www.mediasphera.ru). Полное или частичное воспроизведение материалов, опубликованных в журнале, допускается только с письменного разрешения издателя — издательства «Медиа Сфера».

#### Адрес редакции

127238 Москва,  
Дмитровское ш., д. 46, корп. 2, этаж 4.

#### Адрес для корреспонденции

127238 Москва, а/я 54, Медиа Сфера  
Тел.: (495) 482-0047, (495) 482-4290

Факс: (495) 482-4312

E-mail: terarkhiv@mediasphera.ru

Зав. редакцией В.М. Кочеткова

Оригинал-макет изготовлен  
издательством Медиа Сфера



Индексы в каталоге Агентства «Роспечать»  
71472 — для индивидуальных подписчиков  
71473 — для предприятий и организаций

Формат 60×90 1/8. Тираж 5000 экз.  
Усл. печ. л. 14. Заказ 826  
ООО «Типография Мосполиграф»

# ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ АРХИВ

Том 85

4.2013

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ



Президиумом РАМН «Терапевтический архив»  
награжден медалью С.П. Боткина

## Вопросы диагностики внутренних заболеваний

#### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

##### Главный редактор Е.И. ЧАЗОВ

С.А. БОЙЦОВ, А.И. ВОРОБЬЕВ, Е.Е. ГОГИН,  
А.П. ГОЛИКОВ, О.М. ЕЛИСЕЕВ (ответственный  
секретарь), И.В. МАЕВ, Н.А. МУХИН, Е.Л. НАСОНОВ,  
А.И. ПАРФЕНОВ (заместитель главного редактора),  
В.И. ПОКРОВСКИЙ, В.Г. САВЧЕНКО, В.В. ФОМИН,  
И.Е. ЧАЗОВА, А.Г. ЧУЧАЛИН, М.В. ШЕСТАКОВА

#### РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Я.М. ВАХРУШЕВ (Ижевск), В.А. ГАЛКИН (Москва),  
В.П. ЗАЙЦЕВ (Москва), А.Б. ЗБОРОВСКИЙ (Волгоград),  
Р.С. КАРПОВ (Томск), В.И. КОВАЛЕНКО (Киев),  
Ф.И. КОМАРОВ (Москва), В.В. ЛЕБЕДЕВ (Краснодар),  
В.В. МАЛЕЕВ (Москва), А.И. МАРТЫНОВ (Москва),  
Ю.П. НИКИТИН (Новосибирск), А.И. ПАЛЬЦЕВ  
(Новосибирск), Е.Н. ПАРОВИЧНИКОВА (Москва),  
А.И. СИНОПАЛЬНИКОВ (Москва), Г.Б. ФЕДОСЕЕВ  
(Санкт-Петербург), В.В. ЧЕРНИН (Тверь),  
Е.И. ШМЕЛЕВ (Москва)

## ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

**Ощепкова Е.В., Ефремова Ю.Е., Карпов Ю.А.**

Заболеваемость и смертность от инфаркта миокарда в Российской Федерации в 2000–2011 гг.

## ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

**Миронов А.В., Леонтьев С.Г., Устинов Ф.С., Ефремова О.И., Лебедев И.С., Кириенко А.И.**

Как обоснованно сделать предположение о наличии тромбоэмболии легочных артерий: насколько помогают диагностические шкалы

**Веселова Т.Н., Терновой С.К.**

Информативность мультиспиральной компьютерной томографии в определении дефекта перфузии миокарда у больных острым инфарктом миокарда

**Сафиуллина А.А., Шария М.А., Нарусов О.Ю., Алаева Е.Н., Терещенко С.Н.**

Диагностические возможности магнитно-резонансной томографии сердца у больных с воспалительной кардиомиопатией: сопоставление результатов с данными эндомиокардальной биопсии и клинической картиной

**Меладзе Н.В., Терновой С.К., Шария М.А., Соловьева А.Е.**

Комплексное магнитно-резонансное исследование при раке молочной железы

**Васильцева О.Я., Ворожцова И.Н., Карпов Р.С.**

Тромбоэмболия ветвей легочной артерии из правых камер сердца

**Шилкина Н.П., Дряженкова И.В.**

Системные васкулиты: этапы диагностики

**Коробов М.В., Катюхин В.Н., Шварцман З.Д., Помников В.Г.**

Международная классификация функционирования, ограничений жизнедеятельности и здоровья в практике медико-социальной экспертизы при внутренних болезнях

**Гафаров В.В., Воевода М.И., Громова Е.А., Максимов В.Н., Гагулин И.В., Юдин Н.С., Гафарова А.В., Мишакова Т.М.**

Генетические маркеры личностной тревожности как один из факторов риска развития сердечно-сосудистых заболеваний (программа ВОЗ «MONICA», подпрограмма «MONICA-психосоциальная»)

**Баев В.М., Козлов Д.Б.**

Кардиоренальный синдром и преренальная азотемия у пациентов с острой гипертонической энцефалопатией

**Курочкина О.Н., Хохлов А.Л., Богомолов А.Н.**

Функциональное состояние почек у больных инфарктом миокарда

**Соков Е.Л., Корнилова Л.Е., Арtyukov O.P.**

Внутрикостные блокады при лечении больных с дистальной симметричной диабетической полиневропатией

**Саменене Ю., Кришчунас А., Медзявицюс П.**

Определение объема реабилитации при cerebral stroke and myocardial infarction rehabilitation in accordance of the International Classification of Functioning, Disability, and Health недеятельности и здоровья

## EDITORIAL

- 4 Oshchepkova E.V., Efremova Yu.E., Karpov Yu.A.**  
Myocardial infarction morbidity and mortality in the Russian Federation in 2000–2011

## ORIGINAL ARTICLES

- 11 Mironov A.V., Leontyev S.G., Ustinov F.S., Efremova O.I., Lebedev I.S., Kirienko A.I.**  
How validly to assume pulmonary thromboembolism: How diagnostic scales help
- 16 Veselova T.N., Ternovoy S.K.**  
Informative value of multislice spiral computed tomography in identifying a myocardial perfusion defect in patients with acute myocardial infarction
- 22 Safiullina A.A., Shariya M.A., Narusov O.Yu., Alaeva E.N., Tereshchenko S.N.**  
Diagnostic possibilities of cardiac magnetic resonance imaging in patients with inflammatory cardiomyopathy: Comparison of its results with endomyocardial biopsy data and clinical picture
- 29 Meladze N.V., Ternovoy S.K., Shariya M.A., Solopova A.E.**  
Comprehensive magnetic resonance imaging for breast cancer
- 34 Vasiltseva O.Ya., Vorozhtsova I.N., Karpov R.S.**  
Thromboembolism of pulmonary artery branches from the right cardiac chambers
- 39 Shilkina N.P., Dryazhenkova I.V.**  
Systemic vasculitides: Diagnostic stages
- 43 Korobov M.V., Katyukhin V.N., Shwartsman Z.D., Pominikov V.G.**  
The International Classification of Functioning, Disability, and Health in the practice of a sociomedical examination service for internal diseases
- 47 Gafarov V.V., Voevoda M.I., Gromova E.A., Maksimov V.N., Gagulin I.V., Yudin N.S., Gafarova A.V., Mishakova T.M.**  
Genetic markers for trait anxiety as one of the risk factors for cardiovascular diseases (WHO-MONICA program, MONICA-Psychosocial subprogram)
- 52 Baev V.M., Kozlov D.B.**  
Cardiorenal syndrome and prerenal azotemia in patients with acute hypertensive encephalopathy
- 56 Kurochkina O.N., Khokhlov A.L., Bogomolov A.N.**  
Renal functional state in patients with myocardial infarction
- 61 Sokov E.L., Kornilova L.E., Artyukov O.P.**  
Intraosseous blocks in the treatment of diabetic symmetrical distal polyneuropathy
- 66 Samenene J., Krishchunas A., Medziavicius P.**  
Determination of the scope of cerebral stroke and myocardial infarction rehabilitation in accordance of the International Classification of Functioning, Disability, and Health

**Стельмакh B.B., Козлов B.K.**

Метаболическая коррекция дислипидемии у больных с неалкогольной жировой болезнью печени как новая стратегия терапии

**Шаваров A.A., Киякбаев G.K., Кобалава Ж.Д.**

Возможность взаимозамены урежающей пульс терапии ивабрадином и атенололом у больных стабильной стенокардией

**В ПОМОШЬ ПРАКТИЧЕСКОМУ ВРАЧУ****Маев И.В., Кучерявый Ю.А., Казюлин А.Н., Самсонов А.А.**

Современные рекомендации по диагностике хронического панкреатита в общеклинической практике

**Дума С.Н.**

Эффективность применения анксиолитика адаптола в комбинированной терапии артериальной гипертонии у женщин

**ЛЕКЦИЯ****Гороховская Г.Н., Юн В.Л.**

Отеки при хронической венозной недостаточности нижних конечностей: клинические проявления, медикаментозное и хирургическое лечение

**ОБЗОРЫ****Терещенко И.В., Каюшев П.Е.**

Грелин и его роль в норме и патологии

**Лузина Е.В., Ларева Н.В.**

Анемия и заболевания желудочно-кишечного тракта

**Байкова Т.А., Лопаткина Т.Н.**

Многообразие внепеченочных проявлений хронических вирусных гепатитов В и С, общие принципы лечения

**ЮБИЛЕЙНЫЕ ДАТЫ**

Календарь юбилейных дат истории терапии 2013 г.

**71 Stelmakh V.V., Kozlov V.K.**

Metabolic correction of dyslipidemia in patients with nonalcoholic fatty liver disease as a new therapy policy

**77 Shavarov A.A., Kiyakbaev G.K., Kobalava Zh.D.**

A possibility to interchange heart rate-slowing therapy with ivabradine and atenolol in patients with stable angina pectoris

**GUIDELINES FOR THE PRACTITIONER****84 Maev I.V., Kucheryavyi Yu.A., Kazulin A.N., Samsonov A.A.**

Current recommendations for the diagnosis of chronic pancreatitis in general clinical practice

**90 Duma S.N.**

Efficiency of using the anxiolytic adaptol in the combination therapy of arterial hypertension in women

**LECTURE****93 Gorokhovskaya G.N., Yun V.L.**

Edemas in chronic lower extremity venous insufficiency: Clinical manifestations, medical and surgical treatments

**REVIEWS****98 Tereshchenko I.V., Kayushev P.E.**

Ghrelin and its role in health and disease

**102 Luzina E.V., Lareva N.V.**

Anemia and gastrointestinal tract diseases

**106 Baikova T.A., Lopatkina T.N.**

A variety of extrahepatic manifestations of chronic viral hepatitis B and C: basic treatment principles

**ANNIVERSARIES****111 Calendar of anniversaries in the history of therapy in 2013**